



Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/25585  
13 de abril de 1993  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: RUSO

CARTA DE FECHA 12 DE ABRIL DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE  
DE AZERBAIYAN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Quisiera señalar a su atención nuevos acontecimientos que demuestran que la República de Armenia continúa sus actos de agresión contra la República Azerbaiyana en territorios alejados de la frontera con Nagorno-Karabaj.

Ayer, 11 de abril, a las 5.00 de la mañana, hora local, el ejército nacional de la República de Armenia reanudó sus ataques contra el distrito azerbaiyano de Zanguelan. En el ataque, que partió de las aldeas de Djab y Nerkin-and, en el distrito armenio de Kafan, participaron tanques y vehículos militares de infantería. Ese mismo día, la artillería armenia atacó posiciones de los guardafronteras azerbaiyanos en la zona donde se encuentran las aldeas Kolluquishlag, Shefibeili y Razdere en el distrito de Zanguelan.

En la noche del 10 de abril, la aldea Allout, situada en la zona kazaja de la región noroccidental de la República Azerbaiyana y sumamente alejada de Nagorno-Karabaj, fue blanco de disparos de misiles y artillería.

Unidades de las fuerzas armadas de la República de Armenia siguen amenazando con ocupar a Fizuli, capital del distrito, en la región sudoccidental de Azerbaiyán.

La sensación de impunidad impulsa a los agresores armenios a cometer actos desembozados de bandidismo y saqueo. En pleno día, el 11 de abril, efectivos militares armenios intentaron apoderarse de una manada de ovejas en la aldea Shijly en territorio kazajo. Como resultado de este ataque dos pastores perecieron. Unidades del ejército nacional azerbaiyano que acudieron rápidamente en su ayuda lograron repeler a los invasores. Sin embargo, el enemigo, al replegarse, se llevó de rehén al tercer pastor que había quedado vivo. Como resultado de la ampliación de la agresión y de la ocupación de nuevos territorios azerbaiyanos, se ha incrementado la frecuencia de actos bandidescos de esa índole perpetrados por las fuerzas armadas armenias.

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Hassan A. HASSANOV  
Embajador  
Representante Permanente